



## Bewerbung: Deutsch - Griechisch

<b>Substantive</b>	<b>Ουσιαστικά</b>
<b>Arbeitszeit</b>	<b>Ωράριο εργασίας</b>
Teilzeitbeschäftigung	Μερική απασχόληση
Vollzeitbeschäftigung	Πλήρης απασχόληση
Teilzeitarbeit	Ημιαπασχόληση
Probezeit	Δοκιμαστική περίοδος
Überstunde	Υπερωρίες
Schichtarbeit	Βάρδια
Arbeitszeit	Ωράριο εργασίας
<b>Referenzen</b>	<b>Συστάσεις</b>
Arbeitsprobe	Δοκιμαστική εργασία
Empfehlungsschreiben	Συστατική επιστολή
Referenz	Συστάσεις
<b>Zeugnisse</b>	<b>Αποδεικτικά</b>
Praktikumszeugnis	Βεβαίωση πρακτικής άσκησης
Arbeitszeugnis	Βεβαίωση προϋπηρεσίας
Abschlusszeugnis	Πτυχίο
Abiturzeugnis	Απολυτήριο λυκείου
Schulzeugnis	Απολυτήριο σχολείου
Zeugnis	Αποδεικτικό
<b>Abschlüsse</b>	<b>Απολυτήρια</b>
Abitur	Απολυτήριο λυκείου

Ausbildungsabschluss	Απολυτήριο επαγγελματικής εκπαίδευσης
Studienabschluss	Απολυτήριο σπουδών
Schulabschluss	Απολυτήριο σχολείου
<b>Arbeitserlaubnis</b>	<b>Άδεια εργασίας</b>
Aufenthaltsbewilligung	Έγκριση άδειας παραμονής
Aufenthaltsgenehmigung	Έγκριση άδειας παραμονής
Aufenthaltsurlaubnis	Άδεια παραμονής
Arbeitsbewilligung	Έγκριση άδειας εργασίας
Arbeitsgenehmigung	Έγκριση άδειας εργασίας
Arbeitserlaubnis	Άδεια εργασίας
<b>Vorstellungsgespräch</b>	<b>Συνέντευξη</b>
Kennenlerngespräch	Συνέντευξη γνωριμίας
Vorstellungsgespräch	Συνέντευξη
<b>Bewerbung</b>	<b>Αίτηση υποψηφιότητας</b>
Anschreiben	Επιστολή
Lichtbild	Φωτογραφία
Passbild	Φωτογραφία διαβατηρίου
Bewerbungsschreiben	Επιστολή αίτησης
Bewerbung	Αίτηση υποψηφιότητας
<b>Lehrling</b>	<b>Μαθητευόμενος</b>
Praktikant	Ασκούμενος
Student	Φοιτητής
Hochschulabsolvent	Απόφοιτος ΑΕΙ (Ανώτατο Εκπαιδευτικό Ίδρυμα)
Schüler	Μαθητής

Auszubildender	Εκπαιδευόμενος
Lehrling	Μαθητευόμενος
<b>Ausbildung</b>	<b>Εκπαίδευση</b>
Auslandsstudium	Σπουδές στο εξωτερικό
Umschulung zu etwas	Επανεκπαίδευση σε κάτι
Studium in etwas	Σπουδές σε κάτι
Lehre zu etwas	Μαθητεία σε κάτι
Ausbildung zu etwas	Εκπαίδευση σε κάτι
Ausbildung als etwas	Εκπαίδευση ως κάτι
Umschulung	Επανεκπαίδευση
Studium	Σπουδές
Lehre	Μαθητεία
Ausbildung	Εκπαίδευση
<b>Weiterbildung</b>	<b>Μετεκπαίδευση</b>
Schulung in etwas	Επγγελματική εκπαίδευση σε κάτι
Sprachkurs in einer Sprache	Μαθήματα μίας ξένης γλώσσας
Praktikum bei jemandem	Πρακτική σε κάποιον
Lehrgang in etwas	Κύκλος μαθημάτων σε κάτι
Weiterbildung in etwas	Μετεκπαίδευση σε κάτι
Fortbildung in etwas	Επιμόρφωση σε κάτι
Praktikum	Πρακτική
Sprachkurs	Μάθημα γλώσσας
Schulung	Κατάρτιση
Lehrgang	Κύκλος μαθημάτων
Fortbildung	Επιμόρφωση

Weiterbildung	Μετεκπαίδευση
<b>Erfahrung</b>	<b>Εμπειρία</b>
Erfahrung in etwas	Εμπειρία σε κάτι
Erfahrung auf einem Gebiet	Εμπειρία πάνω σε ένα γνωστικό πεδίο
Erfahrung bei etwas	Εμπειρία με κάτι
Fachwissen in einem Bereich	Ειδικές γνώσεις σε έναν τομέα
Fachwissen auf einem Gebiet	Ειδικές γνώσεις πάνω σε ένα γνωστικό πεδίο
Allgemeinbildung	Γενική μόρφωση
Know-how	Know-how
Fachwissen	Εξειδικευμένες γνώσεις
Erfahrung	Εμπειρία
Arbeitserfahrung	Προϋπηρεσία
Berufserfahrung	Επαγγελματική Εμπειρία
<b>Stellenangebot</b>	<b>Προσφορά εργασίας</b>
Stellenangebot auf einer Unternehmenswebseite	Προσφορά εργασίας στην ιστοσελίδα μίας εταιρείας
Stellenangebot in einer Jobbörse	Προσφορά θέσεων εργασίας στις αγγελίες
Stellenangebot in einer Stellenbörse	Προσφορά θέσεων εργασίας στις αγγελίες
Stellenangebot in einer Zeitung	Προσφορά θέσεων εργασίας σε μία εφημερίδα
Stellenangebot	Προσφορά θέσεων εργασίας
Annonce	Αγγελία
Stellenausschreibung	Δημοσίευση θέσης εργασίας
Stellenanzeige	Αγγελία θέσης εργασίας

<b>Stelle</b>	<b>Θέση εργασίας</b>
Arbeit	Εργασία
Tätigkeit	Απασχόληση
Position	Θέση / πόστο
eine neue Stelle	Μία νέα θέση εργασίας
eine ausgeschriebene Stelle	Μία δημοσιευμένη θέση εργασίας
eine offene Stelle	Μία ανοιχτή θέση εργασίας
eine freie Stelle	Μία ελεύθερη θέση εργασίας
Stelle	Θέση εργασίας
<b>Betreffzeile</b>	<b>Προμετωπίδα</b>
<b>Stellenangebot</b>	<b>Προσφορά θέσης εργασίας</b>
Stellenangebot	Προσφορά θέσης εργασίας
<b>Betreffzeile</b>	<b>Προμετωπίδα</b>
Betreff	Σχετικά (σχετ.)
Betreffzeile	Προμετωπίδα
<b>Stellenangebot aus der „Zeitung“ vom 01.01.2001, Kennziffer 12345</b>	<b>Προσφορά θέσης εργασίας από την «εφημερίδα» της 1/1/2001, κωδικός θέσης 12345</b>
Stellenangebot aus der „Zeitung“ vom 01.01.2001, Kennziffer 12345	Προσφορά θέσης εργασίας από την «εφημερίδα» της 1/1/2001, κωδικός θέσης 12345
<b>Einleitung</b>	<b>Εισαγωγή</b>
<b>auf eine Stelle aufmerksam geworden sein</b>	<b>Μία θέση εργασίας έπεσε στην αντίληψή μου</b>
auf eine Stelle aufmerksam geworden sein	Μία θέση εργασίας έπεσε στην αντίληψή μου

<b>auf der Suche nach einer neuen Stelle sein</b>	<b>Είμαι σε αναζήτηση μίας νέας θέσης εργασίας</b>
auf der Suche nach einer neuen Stelle sein	Είμαι σε αναζήτηση μίας νέας θέσης εργασίας
<b>eine neue Stelle suchen</b>	<b>Αναζητώ νέα θέση εργασίας</b>
eine neue Stelle suchen	Αναζητώ νέα θέση εργασίας
<b>sich für ein Stellenangebot interessieren</b>	<b>Ενδιαφέρομαι για μία θέση εργασίας</b>
sich für ein Stellenangebot interessieren	Ενδιαφέρομαι για μία θέση εργασίας
<b>sich bewerben</b>	<b>Υποβάλλω αίτηση</b>
sich aus ungekündigter Stellung bewerben	Υποβάλλω αίτηση νέας θέσης χωρίς να έχω παραιτηθεί από την εργασία μου
sich bei jemandem bewerben	Υποβάλλω αίτηση σε κάποιον
sich auf eine Stelle bewerben	Υποβάλλω αίτηση για μία θέση εργασίας
sich um eine Stelle bewerben	Υποβάλλω αίτηση για μία θέση εργασίας
<b>auf eine Stelle passen</b>	<b>Κοιτάζω για μία θέση εργασίας</b>
über die Befähigung für etwas verfügen	Διαθέτω ικανότητα για κάτι
für etwas die Befähigung aufweisen können	Μπορώ να αποδείξω ικανότητα για κάτι
für etwas die Befähigung besitzen	Έχω ικανότητα για κάτι
für etwas die Befähigung haben	Έχω ικανότητα για κάτι
für etwas qualifiziert sein	Είμαι ειδικευμένος σε κάτι
für etwas geeignet sein	Είμαι κατάλληλος για κάτι
für etwas der geeignete Kandidat sein	Είμαι ο κατάλληλος υποψήφιος για κάτι
die Anforderungen erfüllen	Πληρώ τις προϋποθέσεις

der eigenen Ausbildung entsprechen	Ταιριάζει στην δική μου εκπαίδευση
den Anforderungen entsprechen	Ανταποκρίνομαι στις απαιτήσεις
zum Werdegang passen	Ταιριάζει στην σταδιοδρομία
auf eine Stelle passen	Κοιτάζω για μία θέση εργασίας
<b>Interesse an etwas haben</b>	<b>Με ενδιαφέρει κάτι</b>
sich einer Herausforderung stellen	Αναλαμβάνω μία πρόκληση
in einem Bereich arbeiten mögen	Επιθυμώ να εργαστώ σε έναν τομέα
Interesse haben bei jemandem zu arbeiten	Ενδιαφέρομαι να εργαστώ σε κάποιον
Interesse an etwas haben	Με ενδιαφέρει κάτι
<b>Grußformeln</b>	<b>τρόποι προσφώνησης, χαιρετίσματα</b>
<b>Mit freundlichen Grüßen</b>	<b>Με φιλικούς χαιρετισμούς</b>
Beste Grüße	Τους καλύτερους χαιρετισμούς
Freundliche Grüße	Φιλικούς χαιρετισμούς
Mit besten Grüßen	Με τους καλύτερους χαιρετισμούς
Mit freundlichen Grüßen	Με φιλικούς χαιρετισμούς
<b>Sehr geehrte Damen und Herren,</b>	<b>Αξιότιμες κυρίες και κύριοι,</b>
Sehr geehrter Herr Mustermann	Αξιότιμε κύριε Παπαδόπουλε
Sehr geehrte Frau Mustermann	Αξιότιμη κυρία Παπαδοπούλου
Sehr geehrte Damen sehr geehrte Herren	Αξιότιμες κυρίες αξιότιμοι κύριοι
Sehr geehrte Damen und Herren	Αξιότιμες κυρίες και κύριοι
<b>Berufs-und Arbeitserfahrung</b>	<b>Επαγγελματική και εργασιακή εμπειρία</b>
<b>zur Fort- und Weiterbildung bereit sein</b>	<b>Είμαι διαθέσιμος για επιμόρφωση και μετεκπαίδευση</b>
zur Weiterbildung bereit sein	Είμαι διαθέσιμος για μετεκπαίδευση

zur Teilnahme an Fortbildungen bereit sein	Είμαι διαθέσιμος για συμμετοχή σε επιμόρφωση
<b>fehlende Erfahrung durch etwas ausgleichen können</b>	<b>Μπορώ να αναπληρώσω ελλιπή εμπειρία με κάτι</b>
fehlende Erfahrung durch etwas ausgleichen können	Μπορώ να αναπληρώσω ελλιπή εμπειρία με κάτι
<b>etwas einbringen können</b>	<b>Μπορώ να καταθέσω κάτι</b>
Erfahrungen in etwas einbringen können	Μπορώ να καταθέσω εμπειρίες πάνω σε κάτι
Erfahrungen einbringen können	Μπορώ να καταθέσω εμπειρίες
<b>Berufserfahrung haben</b>	<b>Έχω επαγγελματική εμπειρία</b>
über Berufserfahrung verfügen	Διαθέτω επαγγελματική εμπειρία
Berufserfahrung vorweisen können	Επιδεικνύω επαγγελματική εμπειρία
Berufserfahrung besitzen	Κατέχω επαγγελματική εμπειρία
Berufserfahrung haben	Έχω επαγγελματική εμπειρία
<b>seine Qualifikationen in etwas nachweisen können</b>	<b>Μπορώ να επιδείξω τις εξειδικεύσεις σε κάτι</b>
Qualifikationsnachweise für etwas vorweisen können	Μπορώ να επιδείξω πιστοποιητικά εξειδίκευσης σε κάτι
seine Qualifikationen für etwas belegen können	Μπορεί να τεκμηριώσει τις εξειδικεύσεις του σε κάτι
seine Qualifikationen für etwas nachweisen können	Μπορεί να επιδείξει τις εξειδικεύσεις του
Qualifikationsnachweise vorlegen können	Μπορεί να καταθέσει πιστοποιητικά για τις εξειδικεύσεις του
seine Qualifikationen in etwas belegen können	Μπορεί να τεκμηριώσει τις εξειδικεύσεις του σε κάτι
seine Qualifikationen in etwas nachweisen können	Μπορεί να επιδείξει τις εξειδικεύσεις του σε κάτι



<b>Qualifikationen haben</b>	<b>Έχω εξειδικεύσεις</b>
die nötigen Qualifikationen mitbringen	Καταθέτω τις απαραίτητες εξειδικεύσεις
Qualifikationen besitzen	Κατέχω εξειδικεύσεις
Qualifikationen haben	Έχω εξειδικεύσεις
<b>Berufsbezogenes Fachwissen</b>	<b>Ειδικές επαγγελματικές γνώσεις</b>
<b>eine umfassende Allgemeinbildung haben</b>	<b>Έχω γενική μόρφωση</b>
eine umfassende Allgemeinbildung haben	Έχω γενική μόρφωση
<b>mit seinem Fachwissen zum Erfolg beitragen</b>	<b>Συμβάλλω στην επιτυχία με τις εξειδικευμένες γνώσεις μου</b>
mit seinem Fachwissen zum Erfolg beitragen	Συμβάλλω στην επιτυχία με τις εξειδικευμένες γνώσεις μου
<b>sicher im Umgang mit etwas sein</b>	<b>Μπορώ να ανταπεξέλθω με σιγουριά σε κάτι</b>
sicher im Umgang mit etwas sein	Μπορώ να ανταπεξέλθω με σιγουριά σε κάτι
<b>einen Schwerpunkt haben</b>	<b>Έχω μία ειδικότητα</b>
einen Schwerpunkt haben	Έχω μία ειδικότητα
einen Schwerpunkt in etwas haben	Έχω μία ειδικότητα σε κάτι
<b>die rechtlichen Grundlagen für etwas kennen</b>	<b>Γνωρίζω τις νομικές αρχές για κάτι</b>
die rechtlichen Grundlagen für etwas kennen	Γνωρίζω τις νομικές αρχές για κάτι
<b>mit etwas umgehen können</b>	<b>Μπορώ να ανταπεξέλθω σε κάτι</b>
mit etwas umgehen können	Μπορώ να ανταπεξέλθω σε κάτι
<b>seine spezifischen Kenntnisse in etwas einsetzen</b>	<b>Εφαρμόζω τις ειδικές γνώσεις μου σε κάτι</b>

seine spezifischen Kenntnisse für etwas einsetzen	Εφαρμόζω τις ειδικές γνώσεις μου για κάτι
seine spezifischen Kenntnisse bei etwas einsetzen	Εφαρμόζω τις ειδικές γνώσεις μου πάνω σε κάτι
seine spezifischen Kenntnisse in etwas einsetzen	Εφαρμόζω τις ειδικές γνώσεις μου σε κάτι
<b>das nötige Know-how mitbringen</b>	<b>Φέρνω μαζί μου το απαραίτητο Know-how</b>
das nötige Know-how mitbringen	Φέρνω μαζί μου το απαραίτητο Know-how
<b>gute Kenntnisse in etwas haben</b>	<b>Έχω καλές γνώσεις σε κάτι</b>
über gute Kenntnisse in etwas verfügen	Διαθέτω καλές γνώσεις σε κάτι
gute Kenntnisse in etwas besitzen	Κατέχω καλές γνώσεις σε κάτι
gute Kenntnisse in etwas haben	Έχω καλές γνώσεις σε κάτι
<b>Schlüsselqualifikationen und Kompetenzen</b>	<b>Καίριες ειδικότητες και δεξιότητες</b>
<b>etwas schnell und gründlich erledigen</b>	<b>Διεκπεραιώνω κάτι γρήγορα και ολοκληρωμένα</b>
etwas schnell und gründlich erledigen	Διεκπεραιώνω κάτι γρήγορα και ολοκληρωμένα
<b>sich leicht in etwas einarbeiten können</b>	<b>Μπορώ να εξοικειωθώ εύκολα με κάτι καινούργιο</b>
sich leicht in etwas einarbeiten können	Μπορώ να εξοικειωθώ εύκολα με κάτι καινούργιο
<b>sich neue Aufgaben zutrauen</b>	<b>Αναλαμβάνω νέα καθήκοντα</b>
sich neue Aufgaben zutrauen	Αναλαμβάνω νέα καθήκοντα
<b>einen EU-Führerschein haben</b>	<b>Έχω ευρωπαϊκό δίπλωμα οδήγησης</b>
über einen EU-Führerschein	Διαθέτω ευρωπαϊκό δίπλωμα οδήγησης

verfügen	
einen EU-Führerschein besitzen	Κατέχω ευρωπαϊκό δίπλωμα οδήγησης
einen EU-Führerschein haben	Έχω ευρωπαϊκό δίπλωμα οδήγησης
<b>ein sympathisches Auftreten haben</b>	<b>Έχω συμπαθητική εμφάνιση</b>
ein sympathisches Auftreten haben	Έχω συμπαθητική εμφάνιση
<b>flexibel einsetzbar sein</b>	<b>Είμαι ευέλικτος στην τοποθέτηση</b>
räumlich flexibel einsetzbar sein	Είμαι ευέλικτος στην γεωγραφική τοποθέτηση
zu Schichtarbeit bereit sein	Είμαι διαθέσιμος για εργασία βάρδιας
zu flexiblen Arbeitszeiten bereit sein	Είμαι διαθέσιμος για ευέλικτο ωράριο εργασίας
<b>gute Arbeit leisten</b>	<b>Είμαι αποδοτικός στην εργασία μου</b>
gute Arbeitsergebnisse erzielen	Αποφέρω καλά αποτελέσματα στην εργασία μου στην εργασία μου
gute Arbeit leisten	Είμαι αποδοτικός στην εργασία μου
<b>Konflikte bewältigen können</b>	<b>Μπορώ να αντιμετωπίζω συγκρούσεις</b>
mit Stress umgehen können	Μπορώ να χειρίζομαι το άγχος
Prioritäten setzen können	Μπορώ να θέτω προτεραιότητες
Lösungen finden können	Μπορώ να βρίσκω λύσεις
Verantwortung übernehmen können	Μπορώ να αναλαμβάνω ευθύνες
Konflikte bewältigen können	Μπορώ να αντιμετωπίζω συγκρούσεις
<b>eigenverantwortlich arbeiten</b>	<b>Αναλαμβάνω ευθύνη στην εργασία μου</b>
gewissenhaft arbeiten	Εργάζομαι ευσυνείδητα
effizient arbeiten	Εργάζομαι αποτελεσματικά
genau arbeiten	Εργάζομαι με ακρίβεια

gründlich arbeiten	Εργάζομαι με λεπτομέρεια
V:Eigenverantwortung zeigen	Επιδεικνύω προσωπική ευθύνη
eigenverantwortlich arbeiten	Αναλαμβάνω ευθύνη στην εργασία μου
<b>teamfähig sein</b>	<b>Είμαι ικανός για συλλογική εργασία</b>
pünktlich sein	Είμαι ακριβής
für etwas qualifiziert sein	Είμαι ειδικευμένος σε κάτι
stark in der Organisation sein	Είμαι δυνατός στην οργάνωση
einfallreich sein	Είμαι επινοητικός
kreativ sein	Είμαι δημιουργικός
zuverlässig sein	Είμαι συνεπής
lernfähig sein	Είμαι δεκτικός στη μάθηση
kritikfähig sein	Έχω κριτική ικανότητα
gewissenhaft sein	Είμαι ευσυνείδητος
kontaktfreudig sein	Είμαι επικοινωνιακός
teamfähig sein	Είμαι ικανός για συλλογική εργασία
<b>sich gern mit etwas beschäftigen</b>	<b>Ασχολούμαι ευχάριστα με κάτι</b>
sich gern mit etwas beschäftigen	Ασχολούμαι ευχάριστα με κάτι
<b>soziale Fähigkeiten haben</b>	<b>Έχω κοινωνικές ικανότητες</b>
über soziale Fähigkeiten verfügen	Διαθέτω κοινωνικές ικανότητες
soziale Fähigkeiten besitzen	Κατέχω κοινωνικές ικανότητες
soziale Fähigkeiten haben	Έχω κοινωνικές ικανότητες
<b>Sprachkenntnisse</b>	<b>Γλωσσικές γνώσεις</b>
<b>sich fließend in einer Sprache ausdrücken können</b>	<b>Μπορώ να εκφράζομαι άπταιστα σε μία γλώσσα</b>
sich fließend in einer Sprache ausdrücken können	Μπορώ να εκφράζομαι άπταιστα σε μία γλώσσα

<b>verhandlungssicheres Englisch sprechen</b>	<b>Μιλώ Αγγλικά για εξασφαλισμένες διαπραγματεύσεις</b>
verhandlungssicheres Englisch sprechen	Μιλώ Αγγλικά για εξασφαλισμένες διαπραγματεύσεις
<b>eine Sprache fließend sprechen</b>	<b>Μιλώ άπταιστα μία γλώσσα</b>
eine Sprache fließend sprechen	Μιλώ άπταιστα μία γλώσσα
<b>einen Sprachkurs absolviert haben</b>	<b>Έχω ολοκληρώσει ένα μάθημα γλώσσας</b>
an einem Sprachkurs teilgenommen haben	Έχω συμμετάσχει σε μάθημα γλώσσας
einen Sprachkurs abgeschlossen haben	Έχω τελειώσει ένα μάθημα γλώσσας
einen Sprachkurs absolviert haben	Έχω ολοκληρώσει ένα μάθημα γλώσσας
<b>eine Sprache auf einem bestimmten Niveau beherrschen</b>	<b>Κατέχω μία γλώσσα σε ένα συγκεκριμένο επίπεδο</b>
eine Sprache auf einem bestimmten Niveau beherrschen	Κατέχω μία γλώσσα σε ένα συγκεκριμένο επίπεδο
eine Sprache in Wort und Schrift beherrschen	Κατέχω μία γλώσσα προφορικά και γραπτά
eine Sprache verhandlungssicher beherrschen	Μιλώ Αγγλικά για εξασφαλισμένες διαπραγματεύσεις
<b>bestimmte Sprachkenntnisse haben</b>	<b>Έχω συγκεκριμένες γνώσεις ξένης γλώσσας</b>
über gute Sprachkenntnisse in einer Sprache verfügen	Διαθέτω καλές γνώσεις ξένης γλώσσας
gute Sprachkenntnisse in einer Sprache besitzen	Κατέχω καλές γνώσεις ξένης γλώσσας
gute Sprachkenntnisse in einer Sprache haben	Έχω καλές γνώσεις ξένης γλώσσας
<b>Studium und Ausbildung</b>	<b>Σπουδές και εκπαίδευση</b>
<b>einen Schwerpunkt haben</b>	<b>Έχω μία ειδικότητα σε κάτι</b>

einen Schwerpunkt haben	Έχω μία ειδικότητα σε κάτι
<b>Teil der Ausbildung sein</b>	<b>Είναι μέρος της εκπαίδευσής μου</b>
Teil der Arbeit sein	Είναι μέρος της δουλειάς μου
Teil der Ausbildung sein	Είναι μέρος της εκπαίδευσής μου
<b>einen bestimmten Abschluss haben</b>	<b>Έχω ένα συγκεκριμένο πτυχίο</b>
einen bestimmten Abschluss besitzen	Κατέχω ένα συγκεκριμένο πτυχίο
einen bestimmten Abschluss haben	Έχω ένα συγκεκριμένο πτυχίο
eine abgeschlossene Ausbildung zu etwas haben	Έχω μία ολοκληρωμένη εκπαίδευση σε κάτι
eine abgeschlossene Ausbildung als etwas haben	Έχω μία ολοκληρωμένη εκπαίδευση ως κάτι
keinen Abschluss besitzen	Δεν κατέχω κανένα πτυχίο
keinen Abschluss haben	Δεν έχω κανένα πτυχίο
<b>an etwas teilgenommen haben</b>	<b>Έχω συμμετάσχει σε κάτι</b>
an etwas teilgenommen haben	Έχω συμμετάσχει σε κάτι
an Weiterbildungen teilnehmen mögen	Έχω συμμετάσχει σε μετεκπαίδευση
an einer Schulung zu etwas teilgenommen haben	Έχω συμμετάσχει σε μαθητεία
<b>sich intensiv mit etwas befasst haben</b>	<b>Έχω καταπιαστεί εντατικά με κάτι</b>
sich intensiv mit etwas beschäftigt haben	Έχω ασχοληθεί εντατικά με κάτι
sich intensiv mit etwas befasst haben	Έχω καταπιαστεί εντατικά με κάτι
<b>kurz vor dem Abschluss stehen</b>	<b>Βρίσκομαι λίγο πριν την αποφοίτηση</b>
kurz vor dem Abschluss stehen	Βρίσκομαι λίγο πριν την αποφοίτηση
<b>Lehrling sein</b>	<b>Είμαι μαθητευόμενος</b>
ohne Anschluss sein	Χωρίς απολυτήριο

Hochschulabsolvent sein	Είμαι πτυχιούχος ΑΕΙ
ausgelernt sein	Είμαι εκπαιδευμένος
Student sein	Είμαι φοιτητής
Azubi sein	Είμαι μαθητευόμενος
Lehrling sein	Είμαι μαθητευόμενος
eine erfahrene Fachkraft sein	Είμαι ειδικευμένο εργατικό δυναμικό με εμπειρία
an der Universität sein	Είμαι στο πανεπιστήμιο
in der Ausbildung sein	Είμαι στην επαγγελματική εκπαίδευση
<b>etwas abgeschlossen haben</b>	<b>Έχω τελειώσει κάτι</b>
etwas nicht beendet haben	Δεν έχω τελειώσει κάτι
etwas abgebrochen haben	Έχω διακόψει κάτι
etwas abgeschlossen haben	Έχω τελειώσει κάτι
etwas beendet haben	Έχω τελειώσει κάτι
etwas besucht haben	Έχω παρακολουθήσει κάτι
etwas absolviert haben	Έχω ολοκληρώσει κάτι
etwas studiert haben	Έχω σπουδάσει κάτι
die Schule abgeschlossen haben	Έχω τελειώσει το σχολείο
einen Studiengang in etwas absolviert haben	Έχω ολοκληρώσει ένα πρόγραμμα σπουδών σε κάτι
eine Ausbildung zu etwas absolviert haben	Έχω αποφοιτήσει από μία εκπαίδευση σε κάτι
eine Ausbildung zu etwas abgeschlossen haben	Έχω ολοκληρώσει εκπαίδευση σε κάτι
eine Ausbildung zu etwas durchlaufen haben	Έχω παρακολουθήσει εκπαίδευση σε κάτι

einen Studiengang in etwas abgeschlossen haben	Έχω ολοκληρώσει ένα πρόγραμμα σπουδών
<b>Zum aktuellen Arbeitsverhältnis</b>	<b>Τρέχουσα εργασιακή κατάσταση</b>
<b>Anfänger sein</b>	<b>Είμαι αρχάριος/α</b>
Anfänger in etwas sein	Είμαι αρχάριος/α σε κάτι
Anfänger sein	Είμαι αρχάριος/α
<b>mit etwas begonnen haben</b>	<b>Έχω ξεκινήσει με κάτι</b>
mit etwas begonnen haben	Έχω ξεκινήσει με κάτι
<b>einer Arbeit als etwas nachgehen</b>	<b>Κάνω μία δουλειά ως κάτι</b>
einer Arbeit als etwas nachgehen	Κάνω μία δουλειά ως κάτι
<b>als etwas tätig sein</b>	<b>Δραστηριοποιούμαι σε κάτι</b>
bei einer Firma als etwas angestellt sein	Έχω προσληφθεί ως κάτι σε μία εταιρία
bei einer Firma als etwas beschäftigt sein	Απασχολούμαι ως κάτι σε μία εταιρία
in einer Branche tätig sein	Δραστηριοποιούμαι σε έναν κλάδο
als etwas arbeiten	Εργάζομαι ως κάτι
als etwas tätig sein	Δραστηριοποιούμαι ως κάτι
<b>Lebenslauf</b>	<b>Βιογραφικό σημείωμα</b>
<b>Persönliche Daten</b>	<b>Προσωπικά στοιχεία</b>
Geburtsname	Όνομα γέννησης
Nachname	Επώνυμο
Vorname	Όνομα
Staatsangehörigkeit	Υπηκοότητα
Geburtsort	Τόπος γέννησης
Geburtsdatum	Ημερομηνία γέννησης
Familienstand	Οικογενειακή κατάσταση



Persönliche Daten	Προσωπικά στοιχεία
<b>Lebenslauf</b>	<b>Βιογραφικό σημείωμα</b>
Curriculum Vitae	Βιογραφικό σημείωμα
thematischer Lebenslauf	Θεματικό βιογραφικό
chronologischer Lebenslauf	Χρονολογικό βιογραφικό
ausformulierter Lebenslauf	Λεπτομερές βιογραφικό
tabellarischer Lebenslauf	Επιγραμματικό βιογραφικό
Lebenslauf	Βιογραφικό σημείωμα
<b>Anlagen beilegen</b>	<b>Επισυνάπτω συνημμένα</b>
einen Nachweis über etwas beilegen	Υποβάλλω ένα δικαιολογητικό για κάτι
etwas als Anlage beilegen	Επισυνάπτω κάτι ως συνημμένο
etwas beilegen	Επισυνάπτω κάτι
<b>Abschluss, Einladung zum Gespräch</b>	<b>Απολυτήριο, πρόσκληση σε συνέντευξη</b>
<b>jemanden von seinen Fähigkeiten überzeugen</b>	<b>Πείθω κάποιον για τις ικανότητές μου</b>
jemanden von seinen Fähigkeiten überzeugen	Πείθω κάποιον για τις ικανότητές μου
<b>sein Talent einsetzen wollen</b>	<b>Θέλω να αξιοποιήσω το ταλέντο μου</b>
sein Talent bei etwas einsetzen mögen	Επιθυμώ να αξιοποιήσω το ταλέντο μου σε κάτι
sein Talent bei etwas einsetzen wollen	Θέλω να αξιοποιήσω το ταλέντο μου σε κάτι
sein Talent in einem Feld einsetzen mögen	Θέλω να αξιοποιήσω το ταλέντο μου σε έναν τομέα
sein Talent in einem Feld einsetzen mögen	Επιθυμώ να αξιοποιήσω το ταλέντο μου σε έναν τομέα
<b>zu etwas beitragen wollen</b>	<b>Θέλω να συμβάλλω σε κάτι</b>

zu etwas beitragen mögen	Επιθυμώ να συμβάλλω σε κάτι
zu etwas beitragen wollen	Θέλω να συμβάλλω σε κάτι
<b>jemandem für ein Gespräch zur Verfügung stehen</b>	<b>Είμαι διαθέσιμος σε κάποιον για μία συνέντευξη</b>
jemandem für ein Gespräch zur Verfügung stehen	Είμαι διαθέσιμος σε κάποιον για μία συνέντευξη
<b>um ein Vorstellungsgespräch bitten</b>	<b>Ζητώ ακρόαση</b>
um ein Vorstellungsgespräch bitten	Ζητώ ακρόαση
<b>sich auf ein Vorstellungsgespräch freuen</b>	<b>Χαίρομαι για μία συνέντευξη</b>
sich darüber freuen zu einem Vorstellungsgespräch eingeladen zu werden	Θα χαρώ να προσκληθώ σε συνέντευξη
sich über eine Einladung zu einem Vorstellungsgespräch freuen	Χαίρομαι για μία πρόσκληση σε συνέντευξη
sich auf ein Vorstellungsgespräch freuen	Χαίρομαι για μία συνέντευξη
<b>eine neue Stelle ab dem 01.01.2001 antreten können</b>	<b>Μπορώ να αναλάβω μία νέα θέση από την 1/1/2001</b>
bei jemandem ab dem 05.05.2005 anfangen können	Μπορώ να ξεκινήσω σε κάποιον από τις 5/5/2005
eine neue Stelle ab dem 01.01.2001 antreten können	Μπορώ να αναλάβω μία νέα θέση από την 1/1/2001